

# Inhalt

## I. Was heißt hier «Deutsch»? 9

- Prolog im schweigenden Wald 9
- Die altdeutsche Sprachwelt 10
- Germanische Wurzeln 12
- Gud-Run raunt 14
- Forsaichistu diobolae? Gebete und Beschwörungen 19
- Schneisen ins Dickicht: Die ersten deutschen Wörter werden geschrieben 21
- Das Wort «deutsch» und seine Wurzeln 27
- Die Namen der anderen: Deutsch, dutch und allemand 37
- Die eingepflanzte Deutschlichkeit 39
- Hochdeutsch und andere Dialekte 40

## 2. Unterwegs zur Hochsprache 56

- Exklusiv: Die Sprache der Ritterlichkeit 56
- Bürgerlich: Die Sprache des Kontors 60
- Der Sog der Schriftlichkeit 64
- Standardisierung – Die Evolution in der Schreibstube 66
- Der niederdeutsche Weg zur Hochsprache 69
- Der hochdeutsche Weg zur Hochsprache 71
- Martin Luther: Klar und gewaltig verteutschen 74
- Der Buchdruck – Die Heilige Schrift als Medienereignis 81
- Die katholische Gaiß – Sprachstreit der Konfessionen 84
- Das Niederdeutsche sinkt ab zum Dialekt 86
- Richtig schön falsch – Hochdeutsch wird «korrekt» 91
- Skandal im Hörsaal – Deutsch contra Latein 94
- Salon-Französisch und Gassen-Deutsch 98
- Die Grammatiker bringen Deutsch zur Sprache 101

«Dem Johann sein Weib ihr Großvater» – Das richtige und das wirkliche Deutsch	117
Bebe-, Blas- und Mampflaute – Die hochdeutsche Aussprache entsteht	121
Hannovers raanes Deutsch	129
Vom Dialekt zum Regiolekt	131
Vom Welt-deütsh zur Leichten Sprache	135
Erbleichende Wörter – Warum Bedeutungen sich ändern	140

### **3. Buchstabenkämpfe – Der Streit um die rechte Schreibung 146**

Gegen die Gemechlichen und Endrungsscheüen	148
Mönchorthographie? Die Emanzipation des Schreibens vom Sprechen	151
Jacob Grimm und die Leffel-Partei	154
Konfusion in der Schule	156
Der radikale Duden	160
Die gescheiterte Revolution	162
Raumers Prinzipien setzen sich durch	166
Die Ottographie	168
Zweiter Versuch	169
Die Sucht nach Genauigkeit	172
Keine Ruhe	176
Rechtschreibreform im Nationalsozialismus	177
«Stunde Null»	178
Orthographie im Kalten Krieg	180
nieder mit der reaktionären großschreibung	181
Sand im Getriebe	184
Auf den Barrikaden	188
Die Reform der Reform	190
Nach der Reform ist vor der Reform	194
Warum schreibt man ...? Besonderheiten der deutschen Orthographie	195
Im Spinnwebwald – Fraktur und Sütterlin	206
Schreibsprech digital	212

## **4. Frengleutsch – Was die fremden Sprachen bringen 217**

- Wie viele Lehnwörter gibt es im Deutschen? 219**
- Indogermanische Entlehnungen 221**
- Latein: Sprachliche Entwicklungshilfe für Germanien 222**
- Die Welt der Ritter – Modesprache Französisch 231**
- Imponieren auf Flämisches 233**
- Barockzeit – Der alamodische Cavalier 235**
- Die verfrömdete Sprache 237**
- Grammatik im Herrenclub – Die Sprachgesellschaften 238**
- Potschamperl – Die Dominanz des Französischen 244**
- Schweißloch mit Feingefühl – Campes Kreationen 246**
- Wilhelminische Fremdwortjäger: Der Allgemeine Deutsche Sprachverein 248**
- Deutsch wird upgedatet 255**
- Die Dequalifizierung des Deutschen 261**

## **5. Deutsch im Formtief? Grammatisches End(ungs)spiel 266**

- Einst boll der Hund 268**
- Der gefühlte Verfall 269**
- Hinab in die Vergangenheit 271**
- Indogermanische Anfänge 278**
- Neue Akzente, bröckelnde Endungen 283**
- Ablaut im Umbau – Die Erfindung der schwachen Verben 284**
- Dank der Grammatikalisierung 285**
- Zukunftsaussichten – Die Schriftbremse 288**
- Durchgewunken – Ein Lob der Unregelmäßigkeit 290**

## **6. Genus, Sexus, Gender: Die Vergeschlechterung der Grammatik 293**

- Genus und Geschlecht 294**
- Handlungsfähig: Die indogermanischen Ur-Genera 298**
- Die Geburt des Femininums 301**

<b>Das Maskulinum als Serienprodukt</b>	<b>305</b>
<b>Bestirnte Sprache – Der Streit ums Gendern</b>	<b>307</b>
<b>Marsch in die Institutionen</b>	<b>311</b>
<b>Die Grammatik der Weltverbesserung</b>	<b>314</b>
<b>Ein Stern geht auf</b>	<b>316</b>
<b>Sehr geehrte Persönlichkeiten!</b>	<b>318</b>
<b>Der Rat für Rechtschreibung und das Gendern</b>	<b>322</b>
<b>Die gewandelte Sprache</b>	<b>324</b>
<b>Anmerkungen</b>	<b>327</b>
<b>Quellen und Literatur</b>	<b>338</b>
<b>Register</b>	<b>363</b>